



# volltreffer!

DIE VEREINSZEITUNG DER SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN E.V.

KREISLIGA B · SAISON 2012/2013 · WWW.SPVG09.DE

02. SEPTEMBER 2012 · AUSGABE 129



## NEUE UND ALTE KRÄFTE

SPVGG 09 GEHT MIT ZWÖLF NEUZUGÄNGEN IN DIE SAISON

**SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN -  
FC STEINENSTADT**



## Unsere Kompetenz – Das Beste für Ihre Immobilie.

 Sparkasse  
Markgräflerland  
ImmobilienCenter

Bei der größten Finanzgruppe Deutschlands sind die Immobilienspezialisten nicht nur erfahren, sondern auch immer in Ihrer Nähe. Wir analysieren Ihre Bedürfnisse individuell und bieten Ihnen eine optimale Finanzierung aus einer Hand. Wir kaufen- und verkaufen auch Grundstücke, Häuser und Wohnungen! Informieren Sie sich in Ihrer Geschäftsstelle Buggingen oder unter [www.spk-mgl.de](http://www.spk-mgl.de). • **Sparkassen-Finanzgruppe. Gut für die Region.**

### AUSGABE 129

02. SEPTEMBER 2012

#### IN DIESER AUSGABE

Begrüßung	2
Der Vorstand spricht	4
Der heutige Spieltag	6
Der heutige Gegner	8
Herren	10-24
1. Mannschaft	10-16
2. Mannschaft	18-24
Kader 2012/2013	26
Fußballcamp 2012	28-30
Vorschau	31
Wir stellen uns vor	32
Danksagung   Impressum	33
Kaderfoto Herren 2012	34

### SEHR GEEHRTE LESERINNEN UND LESER,

die Spvgg 09 heißt Sie zur Saison 2012/13 herzlich willkommen.

Auch wenn diese nicht mehr so richtig jung daher kommt, schreiben wir doch heute bereits den vierten offiziellen Spieltag. Da das erste Heimspiel jedoch aufgrund des Dorffestes verschoben wurde und dann zwei Auswärtsspiele auf dem Plan standen, begrüßen wir mit dem FC Steinstadt den ersten Gegner dieser Spielzeit in Seefeld.

In der Sommerpause hat sich im Bereich der Aktiven einiges getan. So geht man mit Bernd Mühlauer als neuem Trainer und einem um zwölf Spieler erweiterten Kader in die Runde. Ungewöhnlich im Vergleich zu den vergangenen Jahren ist dabei, dass lediglich fünf dieser zwölf aus der A-Jugend „hoch“ kamen.

Dass diese neue Truppe sich zunächst noch finden und auch die Vorgaben des neuen Trainers noch genauer umsetzen muss, machten die beiden ersten Spiele bereits deutlich: Aus den Begegnungen in Grißheim und Schlatt ging man jeweils als - wenn auch knapper - Verlierer vom Feld. Besser machte es da die Reserve, die beide Partien für sich entscheiden konnte und somit eine weiße Weste zu verteidigen hat.

Um die beschworene Aufbruchsstimmung nicht schon früh zu gefährden, sollte heute also der erste Sieg eingefahren werden. Dazu wünschen wir den Mannschaften viel Erfolg und Ihnen, liebe Zuschauer einen spannenden und schönen Nachmittag.

**MIT SPORTLICHEN GRÜSSEN  
IHR VOLLTREFFER! TEAM**

# 100%

Strom aus Wasserkraft

# 100%

klimaneutrales Gas



Grüne Energie aus einer Hand,  
in der **Region** zu Hause.



Mehr über uns und unsere Produkte finden Sie unter  
[www.energiesdienst.de](http://www.energiesdienst.de)



**EnergieDienst**

## Weine zum Genießen



**WEINGUT  
NOLL**

Seefeldlen · Kirchstraße 20a · Tel. 076 34/27 39  
[www.weingut-noll.com](http://www.weingut-noll.com)

## Scholer KG

- Bürobedarf
- Schreibwaren
- Stempel
- Kopien
- Plot & Druck-Service



Löfflergasse 1, **Müllheim**  
fon 0 76 31 - 50 55 fax - 50 57  
[info@scholerkg.de](mailto:info@scholerkg.de)

### VIELE NEUE GESICHTER

Da wir aufgrund unseres Straßenfestes das erste (Heim)Spiel der Saison verlegt haben, starteten wir mit zwei Auswärtsspielen in die neue Runde und dürfen Sie erst heute zu unserem ersten Heimspiel gegen den FC Steinmetz recht herzlich begrüßen.

Wir freuen uns mit **Bernd Mühlauer** einen Trainer mit Schein gewonnen zu haben, der unseren Verein und unsere Staffel aus dem Effeff kennt und somit kein Neuland betritt. Er spricht die Sprache der Spieler und wir sind sicher, dass wenn diese mitziehen, er Einiges bewegen kann.

Sein Spielermaterial wurde um sage und schreibe zwölf Neuzugänge aufgestockt. Wir meinen, dass es so viel frisches Blut schon lange nicht mehr in unserem Verein gab. Besonders stolz sind wir hierbei auf unsere Jugendabteilung, aus der mit **Joshua Böhler**, **Pascal Gyß**, **Niclas Helm**, **Max Lörch** und **Matthias Merle** gleich fünf Spieler den Weg zu den Aktiven gefunden haben. Mit **Gezim Hoti** (Alemannia Müllheim) und **Daniel Krüger** (SV Sulzburg) fanden ebenfalls zwei sehr junge Spieler den Weg nach Buggingen/Seefeld. Welche Verstärkungen **Tim Keller** (SG Grunern/Staufen) und **Philipp Vogler** (Baris Müllheim) sein können, stellten sie bereits in der Vorbereitung bzw. im Pokalspiel unter Beweis. Schade war, dass **Felix Kalchschmidt** (Spfr. Hülgelheim) urlaubsbedingt einen Teil der Vorbereitung nicht mitmachen konnte. Doch wenn er an die guten Leistungen, die er stets im Hülgelheimer Dress gegen uns abgeliefert hat, anknüpft,

stellt auch er sicherlich eine tolle Bereicherung für die erste Mannschaft dar. Bei **Nico Mühlauer** weiß man ja bereits, welch spielerisches und fußballerisches Talent in ihm schlummert. Bleibt noch **Patrick Winter**, der nach seinem Bundeswehrdienst den Weg zurück zu uns gefunden hat. Auch er hat bereits gezeigt, welches Potential in ihm steckt und dass er mehr als eine Alternative für unseren Trainer sein kann.

So gut wie als Neuzugang kann man auch **Georg Hörner** bezeichnen, der die komplette letzte Saison auf Grund seines Kreuzbandrisses pausieren musste. Hoffen wir, dass er fit bleibt und an die Leistungen vor seiner Verletzung anknüpfen kann. Auch **Tim Gugel**, der im letzten Jahr berufsbedingt kaum Spiele bestreiten konnte, ist in den Kader zurückgekehrt.

Apropos Verletzungen – Schade ist, dass **Ricky Andreano** und **Florian Palm** verletzungsbedingt noch nicht am Spielbetrieb teilnehmen können. Ihnen wünschen wir baldige Genesung und die notwendige Geduld. Leider wird auch **Raphael Milker** berufsbedingt nicht in dem Umfang zur Verfügung stehen, wie wir es von ihm gewohnt sind.

Als Einziger hat leider **Serdar Dalsar** den Verein verlassen. Ihm wünschen wir bei Baris Müllheim viel Erfolg.

Den wünschen wir natürlich auch unseren beiden Teams in den heutigen Spielen sowie im weiteren Saisonverlauf!

**Der Vorstand der  
Spvgg 09 Buggingen/Seefeld**



Damensalon  
Spezial-Herrensalon

**Kaltenbach**

Kirchstr. 11 • 79426 Seefelden  
☎ 07634 / 2689

*Sportlich fit  
mit neuem  
Schnitt!!*

**Schmiede  
Schlosserei**



**E+E LÄNGIN**

*Wir fertigen, reparieren,  
liefern und montieren.*

**Ehebachstrasse 4  
Buggingen-Seefelden  
Telefon 07634 / 2008  
Telefax 07634 / 2005**

Kunstschmiedearbeiten, Tore,  
Gitter, Geländer, Einfriedungen  
aller Art, PKW-Anhänger, sowie  
Ausführung des modernen  
Hufbeschlags.

**[www.laengin-metallbau.de](http://www.laengin-metallbau.de)  
[info@laengin-metallbau.de](mailto:info@laengin-metallbau.de)**



**v.dobslaw**  
GmbH  
konsequent mit holz

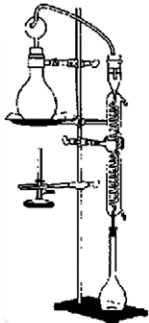
**Zimmerei:**

Häuser aus Holz  
Ökologische Dämmsysteme  
Altbausanierung etc.

**Schreinerei:**

Schreinerarbeiten aller Art  
Restaurierung / Nachbau Türen und Fenster

im mittelfeld/gewerbering 17 - 79426 buggingen - tel. 0 76 31/36 38 40 - fax 0 76 31/36 38 41  
[www.dobslaw-gmbh.de](http://www.dobslaw-gmbh.de)



Schwarzwälder Kirschwasser  
Seefeldler Sauerkirschlikör  
Williams Christbirne  
Zwetschgenwasser  
Mirabellenwasser  
Obstwasser

Weinhefe  
Traubenwasser  
Trester (Grappa)

**Hausbrennerei Fünfgeld**

**Edelbrandweine**

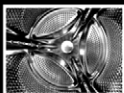
Seefelden, Kirchstraße 32  
79426 Buggingen  
Telefon: 0 76 34/26 30  
Fax: 0 76 34/16 60

## KREISLIGA B STAFFEL 4

Spvgg 09 Buggingen/Seefeldlen	vs	FC Steinenstadt
DJK Schlatt	vs	SF Grißheim
TuS Obermünstertal	vs	SV Hartheim
SV Sulzburg	vs	SG Grunern/Staufen
SV Tunsel	vs	SC Zienken
SC Vögisheim-Feldberg	vs	SV Weilertal
FC Auggen 2	vs	Spvgg Alemannia 08 Müllheim
SF Eschbach	vs	SF Hügelheim

## KREISLIGA C STAFFEL 4

Spvgg 09 Buggingen/Seefeldlen 2	vs	FC Steinenstadt 2
DJK Schlatt 2	vs	SF Grißheim 2
TuS Obermünstertal 2	vs	SV Hartheim 2
SC Vögisheim-Feldberg 2	vs	SV Weilertal 2
FC Neuenburg 3	vs	Spvgg Alemannia 08 Müllheim 2
SF Eschbach 2	vs	SF Hügelheim 2
SG Grunern/Staufen 2	spielfrei	
SV Tunsel 2	spielfrei	



[www.elektro-koerkel.de](http://www.elektro-koerkel.de)

**KÖRKEL**  
ELEKTRO-TECHNIK  
HAUSHALTS-GERÄTE

79426 BUGGINGEN • Gewerbering 7 • Tel. 076 31 / 43 92

# EDEKA *Sutter*



Brückleweg 15a  
79426 Buggingen  
Tel. 07631 93637-30  
Fax 07631 93637-50



*adidas* Copa Mundial  
statt 120,00 €

für **95,00 €**

Auf alle *adidas* Fußballschuhe  
erhalten Sie 10 - 25 % Rabatt \*

\* Grundlage ist der reguläre Verkaufspreis

**SCHUH LUTZ GRIßHEIM**

*Ihr Teamsportpartner · Fußballschuhe zum günstigen Preis!*



### FC STEINENSTADT

Zu den heutigen Heimspielen der Herren begrüßen wir die Mannschaften des FC Steinenstadt.

In der letzten Saison noch ein sogenannter „Punktlieferant“, hat sich das Gesicht des heutigen Gegners zur aktuellen Spielzeit radikal verändert. Insgesamt elf Neuzugänge sind beim Verein aus dem Neuenburger Stadtteil zu verzeichnen, wobei vor allem der neue Spielertrainer Marc Martin zu erwähnen ist. Ergebnistechnisch hat sich dieser Umbruch bereits bezahlt gemacht, von drei Partien wurden zwei ge-

wonnen (3-1 gg. Eschbach, 2-1 gg. Vögisheim). Lediglich in Tunsel musste sich die erste Mannschaft mit 5-1 geschlagen geben. Auch die zweite Mannschaft konnte sechs Punkte aus den ersten drei Spielen holen.

In der letzten Saison konnte die Erste der Spvgg beide Spiele klar für sich entscheiden, die Zweite tat sich sehr schwer, holte nur einen Punkt.

Für die weitere Saison wünschen wir dem FC Steinenstadt und der Mannschaft mit ihrem Trainer Marc Martin alles Gute, die Punkte bleiben heute aber natürlich in Seefeldeln!



### Z1000SX Tourer

Sport-Touring der ganz besonderen Art:

#### Die Z1000SX

kombiniert das *messerscharfe Styling* der Z1000 mit einer gehörigen Portion *Reisefieber*.

# **Zweirad Meier**

Bundesstraße 9a 79379 Müllheim Tel. 07631/12688



**„Einer der besten  
Betriebe Deutschlands!“**  
**Volkswagen AG**



**Autohaus Hunzinger** GmbH  
*Der Service macht's!*

Autohaus Hunzinger · Bundesstraße 3 · 79426 Seefelden · Telefon 0 76 34/5 50 99-0  
info@autohaus-hunzinger.de · www.autohaus-hunzinger.de



**... und morgen duscht sie kalt,  
weil kein Heizöl mehr im Tank ist...  
Wir liefern prompt.**

**ERHARDT**  
**Brennstoffe**

Inh. Gerhard Krafft

☎ 0 76 31 / 20 34

Qualität und  
Service seit über  
100 Jahren

**IHR PARTNER  
für den DURST**



Fachhandel  
Heimdienst · Feste  
schnell und zuverlässig  
vielfältiges Angebot

# 1. Mannschaft | rückblick 01. spieltag

1. Mannschaft 19.08.2012

SF Grißheim -

Spvvg 09 Buggingen/Seefeldern 1:0 (0:0)

## Gutes Spiel, keine Punkte Knappe Niederlage im Derby

Mit neuem Trainer und neuem Elan startete die Spvvg 09 in die Saison. Der Spielplan sah gleich eine „harte Nuss“ für die Truppe von Bernd Mühlauer. Gegner war Aufstiegsfavorit und Dauerrivale Grißheim. Nach einer Vorbereitung ohne Sieg war man gespannt, wie sich das nochmals verjüngte Team machen würde. Der Beginn der Partie war zunächst von gegenseitigem Abtasten geprägt, eine sichere Defensive hatte auf beiden Seiten Priorität. Erstmals für Torgefahr sorgte nicht der Grißheimer Favorit, sondern die 09er. Nach schönem Zusammenspiel mit Milker setzte sich Neuzugang Vogler auf dem linken Flügel durch, flankte mustergültig und hätte damit beinahe die Führung vorbereitet, denn Y. Helm verpasste in der Mitte nur hauchdünn. Kurze Zeit später sorgte Y. Helm erneut per Kopfball für Gefahr, Braun konnte jedoch parieren. Von den Sportfreunden ging im ersten Durchgang kaum Torgefahr aus, Buggingen/Seefeldern verhielt sich taktisch diszipliniert und machte die Räume geschickt eng.

In der zweite Hälfte erhöhte Grißheim

den Druck und gewann mehr Spielanteile, große Torgefahr entstand dadurch nicht. Allerdings gelang es der Spvvg 09 nun nicht mehr, in der Offensive den ein oder anderen Nadelstich zu setzen. In der 70. Minute wurde Grißheim dann erstmals richtig gefährlich, Reimann ließ zwei 09er stehen, umkurvte schließlich Otto, traf dann aber aus spitzem Winkel nur den Pfosten. Trotz dieser vereinzelt Torchancen wäre ein Remis insgesamt kein ungerechtes Ergebnis gewesen. Acht Minuten vor Ende Partie waren die 09er dann aber einmal nicht aufmerksam genug. Reimann konnte mit Zug auf den Sechzehner zumarschieren, wurde nicht gestört und verwandelte aus 18 Metern unhaltbar für Schlussmann Otto ins obere Toreck. Die Spvvg 09 ließ sich nicht hängen und wäre kurz vor Schluss durch N. Helm beinahe noch zum Ausgleich gekommen. Somit bleibt eine gute Leistung festzuhalten, die leider ohne Punkte blieb.

### Kompakt

**Aufstellung:** Otto - Milker, J. Eckerlin, Mühlauer, T. Keller - N. Helm, Bruno (Kalchschmidt) - Vogler, N. Sahner, C. Sahner © (Hörner) - Y. Helm (P. Sahner)

**Tore:** 1:0 Reimann (82. min)

Fliesenfachgeschäft  
**H. Sütterlin**

Modernes Design....



...hat viele Gesichter!

 Werkstraße 11  
79426 Buggingen  
Tel. 07631/8388  
Fax 07631/12294  
Mobil 0171/7549034

**Stickerei**



**Textildruck**

**Stoffcorner**

**Beflocken  
Siebdruck  
Aufnäher  
Vereinsausstattung**

Hauptstr.112  
79379 Müllheim  
Tel.07631/799 248  
info@stoffcorner.de

# Raiffeisen Baucenter

Vorsprung durch Qualität!

**Wir liefern:** *Baustoffe  
Natursteine  
Baulemente  
Parkett  
Laminat*

**Wir bieten:** *Fachberatung  
Lieferservice  
Außendienst-  
betreuung  
Ausstellungen*



Niederlassung in Ihrer Nähe:

**Heitersheim**  
Beiersdorfstr. 9-11  
79423 Heitersheim  
Tel. 0 76 34/50 54 8-0  
Fax 0 76 34/50 54 8-30

**Schliengen**  
Bahnhofstr. 2  
79418 Schliengen  
Tel. 0 76 35/82 06-0  
Fax 0 76 35/82 06-90

1. Mannschaft

26.08.2012

DJK Schlatt -

Spvvg 09 Buggingen/Seefelden

2:1 (2:1)

## Nicht nachgelegt

### Niederlage auch im zweiten Spiel

Nach dem überzeugenden, wenn auch punktlosen Saisonauftakt in Grißheim wollte die Spvvg 09 bei der DJK in Schlatt die ersten Punkte holen. Man startete gut, taktisch schloss das Team in der Anfangsphase an die Leistung der ersten Partie an. Und vorne zeigte man sich äußerst effizient: Nach einer Flanke von Bruno aus dem Halbfeld verschätzte sich der Schlatter Schlussmann, Vogler war zur Stelle und köpfte zum ersten Saisontor der 09er ein. Leider hatte die Führung nicht den erhofft positiven Effekt, vielmehr ließ man Ordnung und Zielstrebigkeit vermissen. Die Folge: Ein baldiger Ausgleich der Gastgeber. Zunächst wurde der Ball am rechten Flügel leichtfertig vertändelt, worauf ein streitbarer Freistoß folgte. Die Möglichkeit diesen zu klären, verpasste man ebenfalls, Hebek wurde überrascht, musste Prallen lassen, DJK-Torjäger Rüde war zur Stelle - 1:1. In der Folgezeit konnte kein Team für große Torgefahr sorgen, vieles spielte sich im Mittelfeld ab. Dennoch ging Schlatt in Front. Rüde bewies erneut seinen Torjägerinstinkt und zog aus 25 Metern ab,

mit Hilfe des Rückenwindes senkte sich der Ball ins Tor des chancenlosen Hebeks.

Im zweiten Durchgang zeigte sich Buggingen/Seefelden leicht verbessert, konnte aber gegen eine kompakte DJK trotz leichter Feldüberlegenheit wenig gefährliches erspielen. Auf der Gegenseite musste man erneut aufpassen, als Rüde volley abzog, Hebek war aber zur Stelle. So rannen die Minuten dahin, Schlatt verzögerte die Partie und verteidigte effektiv, der Spvvg 09 fehlten die zündenden Ideen. Zwei Fernschüsse von N. Helm waren die gefährlichsten Aktionen. In den Schlussminuten wäre dann fast doch noch der Ausgleich gefallen, als Y. Helm mit seinem wuchtigen Kopfball nur die Latte traf.

### Kompakt

**Aufstellung:** Hebek - Milker, Mühlauer, J. Eckerlin ©, T. Keller - Bruno, N. Helm - Vogler, N. Sahner (Hörner), Rückert - Y. Helm

**Tore:** 0:1 Vogler (9. min)  
1:1 Rüde (21. min)  
2:1 Rüde (32. min)



**GO! Express & Logistics**

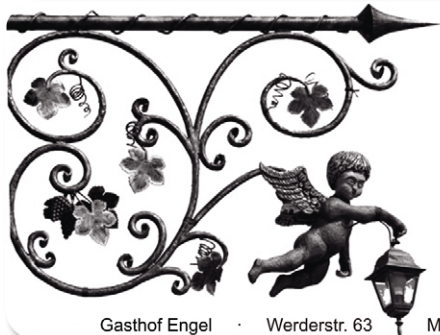
**Freiburg GmbH**

**Sasbacher Straße 8**

**79111 Freiburg**

**Tel.: 0 76 1 / 47 919-0 Fax 0 76 1 / 47 919-19**

**email: freiburg@general-overnight.de**



*Gasthof Engel*  
*himmlisch gut*

Badische Gerichte der Saison  
Wildspezialitäten aus heimischen Revieren

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Meike und Peter Hahn mit dem Engel-Team

Gasthof Engel · Werderstr. 63 · Müllheim · 0 76 31 - 22 28 · Donnerstag Ruhetag




**Lekies**  
**Physiotherapie**

Volker Lekies · Weingartenstraße 17 · Telefon 07634-2668  
79426 Buggingen - Seefeldern · alle Kassen

*Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Bobath, Lymphdrainage  
Massage auch bei Ihnen zu Hause*

# 1. Mannschaft | tabelle kreisliga B stoffel 4



Platz	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Torverhältnis	Differenz	Punkte
1.	 TuS Obermünstertal	3	3	0	0	9:2	7	9
2.	 DJK Schlatt	3	3	0	0	7:1	6	9
3.	 FC Auggen 2	3	2	1	0	9:5	4	7
4.	 SF Grißheim	2	2	0	0	12:0	12	6
5.	 SV Weilertal	2	2	0	0	9:0	9	6
6.	 FC Steinenstadt	3	2	0	1	6:7	-1	6
7.	 SG Grunern/Staufen	3	1	1	1	5:7	-2	4
8.	 SV Hartheim	2	1	0	1	4:3	1	3
9.	 SV Tunsel	3	1	0	2	5:6	-1	3
10.	 SC Zienken	2	1	0	1	3:4	-1	3
11.	 SV Sulzburg	0	0	0	0	0:0	0	0
12.	 Spvgg 09 Buggingen/Seefeldlen	2	0	0	2	1:3	-2	0
13.	 SF Hügelheim	2	0	0	2	4:8	-4	0
14.	 SC Vögisheim-Feldberg	2	0	0	2	1:5	-4	0
15.	 SF Eschbach	3	0	0	3	3:12	-9	0
16.	 Spvgg Alemannia 08 Müllheim	3	0	0	3	1:16	-15	0

# Bauunternehmen Haas

Zimmerei • Gipserbetrieb



*Schlüsselfertig  
aus einer Hand!*

[www.bau-haas.de](http://www.bau-haas.de)

Schlüsselfertige Massivbauweise  
Dach- und Altbausanierung  
Generalunternehmer  
**79423 Heimersheim**  
**Tel. 07634-551876**

**WOLFI'S** everything for bikes  
**BIKE SHOP** Heimersheim/Dubai



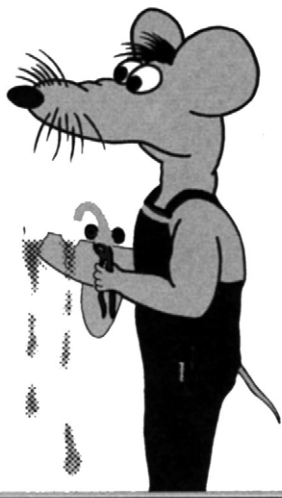
[www.wolfisbikeshop.de](http://www.wolfisbikeshop.de)

# G. SCHMIEDER

**SANITÄR**

**BLECHNEREI**

**GASHEIZUNGEN**



**BREITENWEG 23 • 79426 BUGGINGEN**  
**TELEFON 07631/2104 • FAX 07631/2105**



# 1. mannschaft | spielerbilanz

SPIELER	Einsätze	Tore	Vorlagen	Gelb	Gelb-Rot	Rot
Bruno, Mike	2	0	1	0	0	0
Eckerlin, Johannes	2	0	0	2	0	0
Hebek, Benjamin	1	0	0	0	0	0
Helm, Niclas	2	0	0	0	0	0
Helm, Yannic	2	0	0	0	0	0
Hörner, Georg	2	0	0	0	0	0
Kalchschmidt, Felix	1	0	0	1	0	0
Keller, Tim	2	0	0	0	0	0
Milker, Raphael	2	0	0	0	0	0
Mühlauer, Nico	2	0	0	0	0	0
Otto, Dennis	1	0	0	0	0	0
Rückert, Tim	1	0	0	0	0	0
Sahner, Christian	1	0	0	0	0	0
Sahner, Nico	2	0	0	0	0	0
Sahner, Patrick	1	0	0	0	0	0
Vogler, Philipp	2	1	0	0	0	0



Michael  
**Lietz**  
Tel. 076 34 - 6 94 98 71

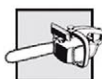
...die bequemste Art durchzublicken!

*Ihr persönlicher Fensterputzer*



*und alles läuft rund!*

**DIENER**  
*Landtechnik*  
**GmbH**



Breitenweg 29 79426 Buggingen  
Tel. 076 31/74 76-0 Fax 076 31/74 76 78  
Email: [info@diener-landtechnik.de](mailto:info@diener-landtechnik.de)  
Internet: [www.diener-landtechnik.de](http://www.diener-landtechnik.de)

**ELEKTROTECHNIK**  
**MARKUS LÄNGIN GMBH**  
MEISTERBETRIEB



*Qualität ist  
unsere Verpflichtung  
ein fairer Preis  
selbstverständlich*

*Ihr Partner für alle  
Elektroinstallationen*

Kirchstraße 26  
79426 Buggingen-Seeffelden  
Telefon 076 34/351 91  
Telefax 076 34/356 71

## 2. Mannschaft | rückblick 01. spieltag

2. Mannschaft 19.08.2012  
SF Grißheim 2 -  
Spvvg 09 Buggingen/Seefeldern 2 0:1 (0:1)

### Hitzeschlacht von Grißheim Reserve siegt im Auftaktderby

Wie jedes Jahr sollte im Derby beim Ortsnachbar Grißheim eine gehörige Portion Hitze im Spiel sein - diesmal allerdings wortwörtlich und weniger in Bezug auf eine gewisse Emotionalität des *homo grissheimensis*. Die Hitze in dieser Partie rührte schlichtweg von der Tatsache her, dass der heißeste Tag des Jahres vermeldet wurde, außerhalb des Grißheimer Schattens dürften es gut und gerne 40 Grad Celsius gewesen sein, eigentlich ein Unding bei dieser Wärme zu spielen. Leider gab es kein Hitzefrei, aber der Anstoß der Partie wurde immerhin um drei Stunden nach hinten verschoben. Zu Beginn war das jedoch kaum eine Erleichterung. Die Sonne brannte unablässig und unbarmherzig auf die Verrückten, die auf dem Spielfeld standen. Und dieses Stehen sollte auch (verständlicherweise) den Hauptcharakter der Begegnung ausmachen. Zusätzlich wurden in den beiden Halbzeiten vom Schiedsrichter genehmigte kurze Trinkpausen eingelegt. Selten hatten so viele einem so viel zu verdanken. Denn Sport ist bekanntlich Mord. Und obwohl das an diesem heißen

Tag ziemlich zutreffend schien, sah man in der Partie dann doch ein paar zügige Angriffe. Bereits nach wenigen Minuten hatte sich Jenny aus der Abwehr bis auf 20 Meter dem Grißheimer Tor genähert, zog ab und traf - die Querlatte. Kurz darauf rutschte Winter an einer Hereingabe knapp vorbei. Grißheim selbst fand dann besser ins Spiel und traf auch einmal Aluminium. Bezeichnenderweise bedurfte es bei dieser Hitze einer Standardsituation, um in Führung zu gehen: Nach Foul an Böhler im Strafraum verwandelte T. Krüger den fälligen Elfer sicher zum 0-1.

Nach der Pause hatten beide Seiten Chancen, um ein Tor zu erzielen, doch es mangelte an Konzentration oder einem Quäntchen Glück. Kurz vor Schluss fiel der Grißheimer Stangl dann auffällig leicht im 09er-Strafraum. Doch Engler parierte den fragwürdigen Strafstoß, wodurch der Auftaktsieg perfekt gemacht wurde.

#### Kompakt

**Aufstellung:** Engler - Mathis (Kaucher), D. Ludin, Jenny, Gugel (S. Keller) - Winter, Rupp, Böhler, Kern © - M. Merle (T. Krüger), G. Eckerlin

**Tore:** 0:1 T. Krüger (41. min/FE)



**Wir machen dass es fährt.**

www.bissert.go1a.de

- EU-Neuwagen ■ Jahreswagen ■ Gebrauchtwagen ■
- Waschcenter ■ Karosserie und Lackieren im Haus ■
- Klima-Anlagen-Service ■ TÜV und AU im Haus ■

# AUTO BISSERT

BUGGINGEN · BREITENWEG · TELEFON 0 76 31-24 89



## Feinbäckerei Frey

Spezialität:  
*Holzofenbrot*

Hauptstraße 32, 79426 Buggingen

Tel.: 0 76 31/43 85

[www.weintreff-gunzenhauser.de](http://www.weintreff-gunzenhauser.de)

## WEINGUT GUNZENHAUSER

ganzjährig geöffnet



Markgräfler Weine  
Winzersekte

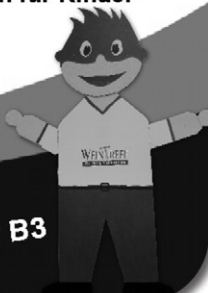
## WEINTREFF GUNZENHAUSER

geöffnet von April bis Oktober

schöne Innenräume  
überdachte Terrasse  
viele Spielmöglichkeiten für Kinder  
Reservierung möglich



familien-restaurant  
PREISTRÄGER



Weingartenstr.9 79426 Seefelden

Tel.07634/551910

direkte Zufahrt von der B3

## 2. Mannschaft | rückblick 02. spieltag

2. Mannschaft

26.08.2012

DJK Schlatt 2 -

Spvvg 09 Buggingen/Seefeldern 2

0:2 (0:0)

### Lahmes Spiel, gutes Ergebnis Zweiter Reserve-Sieg im zweiten Spiel

Zum zweiten Saisonspiel reiste die Spvvg 09 nach Schlatt. Bei phasenweise obligatorisch grauem Wetter erspielte man einen (bislang ebenfalls obligatorischen) Sieg. In der ersten Hälfte begann die 09er-Reserve gut, obwohl nicht alle Spieler auf dem Damm waren. Doch es lag sicher nicht allein daran, dass man bereits nach zehn Minuten in eine Spielweise verfiel, die wenig gefiel. Man machte es den Gastgebern nach und operierte fast ausschließlich mit zwei Angriffsmethoden: lange Bälle und „Soloaktionen“. Erstere erreichten dabei selten das Ziel und letztere wurden teils von Spielern ausgeführt, deren Aufgabe und Talent einiges ist, aber eben nicht solche (Blindlings)Aktionen durchzuführen. Obwohl man im Angriff wenig zusammenspielte, klappte dies in der Verteidigung umso besser, sieht man von ein paar haarsträubenden Pässen ab. Dennoch war man bestimmend, gleichwohl Schlatt einige Möglichkeiten fahrlässig vergab und in der Folge mehr durch einige harte Fouls Aufsehen erregte. Kurz vor der Pause sah man allerdings auch auf Gästesei-

te ein paar härtere Abwehrmaßnahmen.

Nach Seitenwechsel setzte sich das Spiel ähnlich fort, schöne Spielzüge blieben Mangelware, Fouls und Nörglereien nahmen hingegen zu. Grundsätzlich hatte die Spvvg 09 das Spiel aber im Griff und konnte in der 68. Minute durch G. Eckerlin sogar in Führung gehen. Doch dadurch wurde das Spiel nicht einseitiger. So hatte Buggingen/Seefeldern einen strammen Schuss und Schlussmann Otto dessen Wirkung zu verkräften. In der letzten Spielaktion schlug Rupp dann einen langen Ball auf Böhler, der gekonnt in den Lauf von Eckerlin köpfte, der wiederum den Torwart überwinden und das 0-2 erzielen konnte.

Damit feierte die Reserve den zweiten Sieg im zweiten Spiel der Saison und den insgesamt siebten Sieg in der siebten Begegnung mit Schlatt 2.

#### Kompakt

**Aufstellung:** Otto - Mathis, Morlock (G. Eckerlin), Lörch (Zimmermann), Ludin - Winter, Rupp, Böhler, Kern © - M. Merle (Gugel), Kaucher

**Tore:** 0:1 G. Eckerlin (68. min)

0:2 G. Eckerlin (90. min)

Ihr regionaler Lieferant für...

**Heizöl  
Holzpellets  
Dieselkraftstoff**

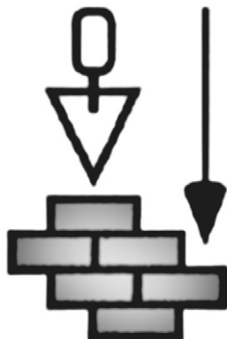
www.fliegauf.com



Falkensteinerstraße 6, 79189 BK-Hausen - Telefon 07633/908660  
Unterer Brühl 4, 79379 Müllheim - Telefon 07631/936340

**MM**

**Bauunternehmung  
Meisterbetrieb**



**Michael Mäder - Sulzburger Str. 3  
79426 Buggingen  
Tel. 0 76 34 / 55 17 68  
Fax 0 76 34 / 55 31 28**

Flohmarkt war gestern, heute ist



**Gebrauchtwarenhandel**

**Öffnungszeiten**

<b>Montag -</b>	<b>16:00 - 20:00 Uhr</b>
<b>Dienstag -</b>	<b>10:00 - 12:00 Uhr</b>
<b>Mittwoch -</b>	<b>16:00 - 20:00 Uhr</b>
<b>Donnerstag -</b>	<b>10:00 - 12:00 Uhr</b>
<b>Freitag -</b>	<b>16:00 - 20:00 Uhr</b>
<b>Samstag -</b>	<b>10:00 - 16:00 Uhr</b>










**Wir führen: Möbel, Kleinmöbel  
Haushaltsartikel, Bücher, Teppiche,  
Kurioses, Sammlerartikel**

Ralf und Bianca Elsässer      Tel. 07631 - 17 41 51  
Im Mittelfeld 6                  Fax 07631 - 17 31 57  
79426 Buggingen                Mobil 0171 7 91 50 15

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

## 2. Mannschaft | tabelle kreisliga C stoffel 4



Platz	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Torverhältnis	Differenz	Punkte
1.	 FC Neuenburg 3	2	2	0	0	10:3	7	6
2.	 FC Steinstadt 2	3	2	0	1	11:7	4	6
3.	 TuS Obermünstertal 2	2	2	0	0	4:1	3	6
4.	 Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern 2	2	2	0	0	3:0	3	6
5.	 SV Tunsel 2	3	1	2	0	10:8	2	5
6.	 DJK Schlatt 2	3	1	1	1	8:5	3	4
7.	 SF Griftheim 2	2	1	0	1	10:4	6	3
8.	 SG Grunern/Staufen 2	3	1	0	2	6:8	-2	3
9.	 SV Weilertal 2	2	0	2	0	5:5	0	2
10.	 SF Eschbach 2	2	0	1	1	3:5	-2	1
11.	 SV Hartheim 2	1	0	0	1	3:5	-2	0
12.	 SF Hugelheim 2	2	0	0	2	3:9	-6	0
13.	 Spvgg Alemannia 08 Müllheim 2	1	0	0	1	3:10	-7	0
14.	 SC Vögisheim-Feldberg 2	2	0	0	2	2:11	-9	0

# SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN E. V.



## BEITRITTSERKLÄRUNG

Hiermit erkläre ich mich bereit, der **Spvgg 09 Buggingen/Seefeld e. V.**, dem **Förderverein der Spvgg 09 Buggingen/Seefeld e. V.** oder dem **Club »100«** als Mitglied beizutreten. (Zutreffendes bitte ankreuzen.)

- |                          |                        |                   |
|--------------------------|------------------------|-------------------|
| <input type="checkbox"/> | <b>VEREINSMITGLIED</b> | 40,00 EUR / Jahr  |
| <input type="checkbox"/> | <b>FÖRDERVEREIN</b>    | 26,00 EUR / Jahr  |
| <input type="checkbox"/> | <b>CLUB »100«</b>      | 100,00 EUR / Jahr |

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Geburtsdatum \_\_\_\_\_

Straße u. Hausnummer \_\_\_\_\_

PLZ u. Ort \_\_\_\_\_

Kontoinhaber \_\_\_\_\_

Kreditinstitut \_\_\_\_\_

BLZ \_\_\_\_\_

Konto-Nummer \_\_\_\_\_

Gleichzeitig bevollmächtige ich die Spvgg 09 Buggingen/Seefeld e. V., den jeweiligen Betrag jährlich im Lastschriftinzugsverfahren einzuziehen. Eine Kündigung meinerseits erfolgt bis spätestens 31.07. des Folgejahres, andernfalls verlängert sich meine Mitgliedschaft um ein weiteres Jahr.

Ort / Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_



## 2. mannschaft | spielerbilanz

SPIELER	Einsätze	Tore	Vorlagen	Gelb	Gelb-Rot	Rot
Böhler, Joshua	2	0	2	0	0	0
Eckerlin, Georg	2	2	0	0	0	0
Engler, David	1	0	0	1	0	0
Gugel, Tim	2	0	0	1	0	0
Jenny, Bastian	1	0	0	0	0	0
Kaucher, Marco	2	0	0	0	0	0
Keller, Simon	1	0	0	1	0	0
Kern, Stefan	2	0	0	0	0	0
Krüger, Tobias	1	1	0	0	0	0
Lörch, Max	1	0	0	0	0	0
Ludin, Daniel	2	0	0	0	0	0
Mathis, Felix	2	0	0	1	0	0
Merle, Matthias	2	0	0	0	0	0
Morlock, Martin	1	0	0	0	0	0
Otto, Dennis	1	0	0	0	0	0
Rupp, Martin	2	0	0	1	0	0
Winter, Patrick	2	0	0	2	0	0
Zimmermann, Christian	1	0	0	0	0	0

Rieger

Weingut und Straußwirtschaft

Besuchen Sie uns und überzeugen Sie sich selbst von unseren hochwertigen Weinen.

**Straußi noch bis 23. Oktober geöffnet**

Donnerstag, Freitag und Samstag ab 17 Uhr  
Sonntags ab 11 Uhr

Weinverkauf ganzjährig geöffnet!

Weingut Rieger  
79426 Buggingen-BETBERG  
[www.weingutrieger.de](http://www.weingutrieger.de)

Der Lieferant  
für Vereine  
in der Region  
seit über 25 Jahren

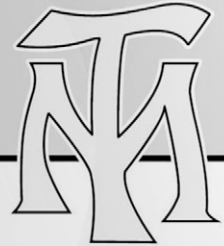


**T-SHIRTS & POLOS**  
**BEFLOCKUNGEN**  
**BANDENWERBUNG**

**WERBE**  
**WERKSTATT**  
**STRAHBERGER**

Seefeldern  
AM SPORTPLATZ  
Telefon 0 76 34-23 72  
[www.strahbergers.de](http://www.strahbergers.de)

Gesundheitszentrum  
Maier-Thiele



- Fitness
- Sporteinweisung
- med. Gerätetraining
- Personal Gerätetraining

**Krankengymnastik, Pilates, Logopädie, Fußpflege, Wellnessgutscheine**

Hauptstraße 16 · D-79426 Buggingen · [www.maier-thiele.de](http://www.maier-thiele.de)  
☎ 076 31/17 99 01 · Termine nach Vereinbarung · alle Kassen

## Torwart

Benjamin Hebek  
Dennis Otto

Georg Hörner  
Bastian Jenny  
Stefan Kern  
Christian Sahner  
Nico Sahner  
Patrick Winter<sup>Neuzugang</sup>

## Abwehr

Tim Gugel  
Pascal Gyß<sup>Neuzugang</sup>  
Denis Herrmann  
Felix Kalchschmidt<sup>Neuzugang</sup>  
Simon Keller  
Daniel Krüger<sup>Neuzugang</sup>  
Max Lörch<sup>Neuzugang</sup>  
Daniel Ludin  
Nico Mühlauer<sup>Neuzugang</sup>  
Martin Morlock

## Mittelfeld / Angriff

Ricardo Andreano  
Yannic Helm  
Marco Kaucher  
Florian Palm  
Gezim Hoti<sup>Neuzugang</sup>  
Philipp Vogler<sup>Neuzugang</sup>

## Abwehr / Mittelfeld

Johannes Eckerlin  
Dominik Gyß  
Felix Mathis  
Raphael Milker  
Tim Keller<sup>Neuzugang</sup>  
Tim Rückert  
Martin Rupp  
Christian Zimmermann

## Angriff

Pascal Jacoby  
Tobias Krüger  
Matthias Merle<sup>Neuzugang</sup>  
Patrick Sahner

## Mittelfeld

Joshua Böhler<sup>Neuzugang</sup>  
Mike Bruno  
Georg Eckerlin  
Niclas Helm<sup>Neuzugang</sup>

## Trainerstab

Cheftrainer: Bernd Mühlauer  
Co-Trainer: Heiko Stammer  
Torwart-Trainer: Bodo Tobler  
Betreuer: Andreas Wieting  
Betreuer: Norbert Sahner



Neu- und Umgestaltung,  
Bepflanzung und Pflege, Baumpflege  
Beton- und Natursteinpflaster,  
Dachgarten- und Teichanlagen,  
Rollrasenzucht und -Verlegung,  
Sport- und Tennisplatzbau,  
Regeneration, Beregnungsanlagen,  
Reitplatzbau

# F. SCHILDECKER

## GARTEN-, LANDSCHAFTS- UND SPORTPLATZBAU GmbH

Alter Weg 50 79112 Freiburg-Munzingen  
Telefon 0 76 64 / 50 59-0 Telefax 0 76 64 / 50 59-19

# STEFAN MARZEL



Baugeschäft  
**79423 Heitersheim**

Uhlandstraße 11 ☎ 07634/2173



www.arnos-straussi.de

### Öffnungszeiten 2011

12. März – 17. April  
NUR Sa ab 17, So ab 11 Uhr  
- über Ostern geschlossen -  
1. Mai – 27. Juni  
täglich ab 17,  
So u. Feiertag ab 11 Uhr  
**Di + Mi Ruhetag**  
2. Juli – 14. August  
NUR Sa ab 17, So ab 11 Uhr  
9. Sept. – 21. Nov.  
täglich ab 17,  
So u. Feiertag ab 11 Uhr  
**Di + Mi Ruhetag**

Weingut  
Arno's  
Straußwirtschaft  
**Kieninger**  
www.weingut-kieninger.de

Ganzj. Weinverkauf  
siehe Strauß-  
öffnungszeiten  
sonst unter Tel.  
Vereinbarung.



Spezialitäten: Spargel, Flammkuchen, Winzerhäxle, ab Okt. Schlachtplatte

## **SPVGG 09 RICHTET ZUM DRITTEN MAL DAS FUSSBALLCAMP AUS**

Bereits zum dritten Mal in Folge richtete die Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern in Kooperation mit InterSport Haaf das INTERSPORT-kicker-Fußballcamp aus. Unter dem Motto „Trainiere beim Europameister“ stand drei Tage lang alles ganz im Zeichen des Fußballs. Auftakt war am Freitag, 27. Juli 2012, und bis zum großen Finale am Sonntag, 29. Juli, absolvierten die jungen Kicker und Fußballerinnen ein ausgewogenes Programm rund um das allseits beliebte Rasenspiel. Da wurde gedribbelt, gelaufen, gepasst, geköpft, geschossen - alles mit viel Spaß und Freude! Das externe Team um Uwe, Hans und Axel führte an den drei Tagen die 70 Teilnehmer durch

einen Parcours, der einiges abverlangte. Unterstützt wurde das Team dabei von den eigenen Spvgg 09-Trainern Marco, Juggi, Andi, Peter, Stefan und Ralf. Nach den beiden „Übungstagen“ Freitag und Samstag ging es dann am Sonntag ans Präsentieren des Erarbeiteten in Anwesenheit der Eltern. Dabei bewiesen die Jugendlichen, dass sie ihren „Alten Herren und Damen“ meistens mehr als nur eine Nasenlänge voraus waren, was das Fußballerische betraf. Dass vereinzelt die Trainer die Kinderteams verstärkten scheint hierbei ein weit verbreitetes Gerücht zu sein. Zum Abschluss wurde dann noch wie in den letzten Jahren der „Härteste Schuss“ ermittelt, ehe es zu den Siegerehrungen kam und die einzelnen Disziplin- sowie der Campsieger bekannt gegeben wurden.



**BESUCHEN SIE UNS  
AUF UNSERER  
HOMEPAGE!**

**WWW.SPVGG09.DE**

**ERFAHREN SIE  
INTERESSANTE DINGE ÜBER**

**UNSEREN VEREIN,**

**DEN SPIELBETRIEB,**

**UNSERE SPONSOREN,**

**UND NOCH VIELES MEHR!**

**ENTDECKEN SIE DIE  
SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN  
IM INTERNET!**

**WWW.SPVGG09.DE**

## **Club »100«**

Gemeinsam  
in eine erfolgreiche Zukunft...



**KOMMEN SIE IN DEN  
CLUB »100«**

### **SIE ERHALTEN:**

- CLUB »100« CARD
- SPENDENBESCHEINIGUNG
- FREIER EINTRITT ZU HEIMSPIELEN
- FREIER EINTRITT ZUR JAHRESFEIER
- NAMENTLICHE NENNUNG  
AUF EINER PRÄSENTATIONSTAFEL  
(ANONYMITÄT AUCH MÖGLICH)

### **SIE UNTERSTÜTZEN:**

- JUGENDARBEIT (70 %)
- AKTIVMANNSCHAFTEN (30 %)

**INFO@SPVGG09.DE**



**1. MANNSCHAFT HERREN**

- 04. Spieltag**                    SV WEILERTAL - SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN  
Sonntag, 09.09.2012, 10.45 Uhr
- 05. Spieltag**                    SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN - SC ZIENKEN  
Sonntag, 16.09.2012, 15.00 Uhr
- 06. Spieltag**                    SF HÜGELHEIM - SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN  
Sonntag, 23.09.2012, 15.00 Uhr
- 07. Spieltag**                    SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN - SG GRUNERN/STAUFEN  
Sonntag, 30.09.2012, 15.00 Uhr

**2. MANNSCHAFT HERREN**

- 04. Spieltag**                    SV WEILERTAL 2 - SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN 2  
Sonntag, 09.09.2012, 9.00 Uhr
- 05. Spieltag**                    SF HÜGELHEIM 2 - SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN 2  
Sonntag, 23.09.2012, 13.00 Uhr
- 06. Spieltag**                    SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN - SG GRUNERN/STAUFEN 2  
Sonntag, 30.09.2012, 13.00 Uhr



## ANSCHRIFT

Spielvereinigung 09 Buggingen/Seefelden e. V.  
Vereinsheim am Sportplatz  
D-79426 Buggingen/Seefelden

Telefon: +49 (0) 76 34 - 33 39 (*Clubheim*)  
Internet: [www.spvvg09.de](http://www.spvvg09.de)  
Email: [info@spvvg09.de](mailto:info@spvvg09.de)

Mitglieder: 582 (Stand: Januar 2012)  
Vereinsfarben: Rot / Schwarz



## MANNSCHAFTEN

### SPIELBETRIEB SAISON 2012/2013

Herren 1	Kreisliga B
Herren 2	Kreisliga C
Alte Herren	-
Frauen	Bezirksliga
A-Junioren	SG mit Grißheim + Hügelheim
B-Junioren	SG mit Grißheim
C1-Junioren	SG mit Grißheim
C2-Junioren	SG mit Grißheim
D-Junioren	SG mit Grißheim
E-Junioren	
F1-Junioren	
F2-Junioren	
F3-Junioren	
G-Junioren	
B-Juniorinnen	
C-Juniorinnen	
D1-Juniorinnen	
D2-Juniorinnen	
E-Juniorinnen	

## VORSTANDSCHAFT

### VEREINSJAHR 2012/2013

<b>Vorsitzende:</b>	Udo Bissert Michael Lutz Frank Wanning
<b>Schriftführerin:</b>	Nicole Zimmermann
<b>Rechner:</b>	Rainer Ruh
<b>Spielausschuss:</b>	Markus Kern, Andreas Wieting
<b>Jugendleitung:</b>	Rainer Helm Ewald Längin, Martin Albiez, Hans-Peter Kalchschmidt
<b>Beisitzer (Aktive):</b>	Yannic Helm, Nico Sahner
<b>Beisitzer (Passive):</b>	Armin Ruh, Gerd Meyer
<b>Frauenbeauftragte:</b>	Ann-Kathrin Scheulin
<b>Ehrenamts- beauftragter:</b>	Uwe Diener

Es ist uns ein Anliegen, allen Geschäftsleuten, die uns durch ihre Inserate unterstützen, herzlichen Dank zu sagen. Durch die große Anzahl von Anzeigen ist es erst möglich geworden, diese Vereinszeitung herauszugeben.

Die verantwortlichen Kräfte der Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern bitten alle Mitglieder, Freunde und Gönner bei der Vergabe von Aufträgen und Arbeiten jene Geschäftsleute und Firmen zu berücksichtigen, die in unserer Vereinszeitung inserieren.

Ihre

**Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern**



## volltreffer!

Die Vereinszeitung der Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern e. V. erscheint zu jedem Heimspiel der Ersten Mannschaft (*Herren*).

### Herausgeber

Förderverein Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern

### Redaktion

Tim Gugel

Felix Mathis

Raphael Milker

Christian Zimmermann

### Kontakt

volltreffer@spvgg09.de

### Texte

Udo Bissert

Tim Gugel

Ewald Längin

Felix Mathis

Raphael Milker

Frank Wanning

Christian Zimmermann

### Fotos

Ewald Längin

Felix Mathis

Christian Zimmermann

### Satz | Layout

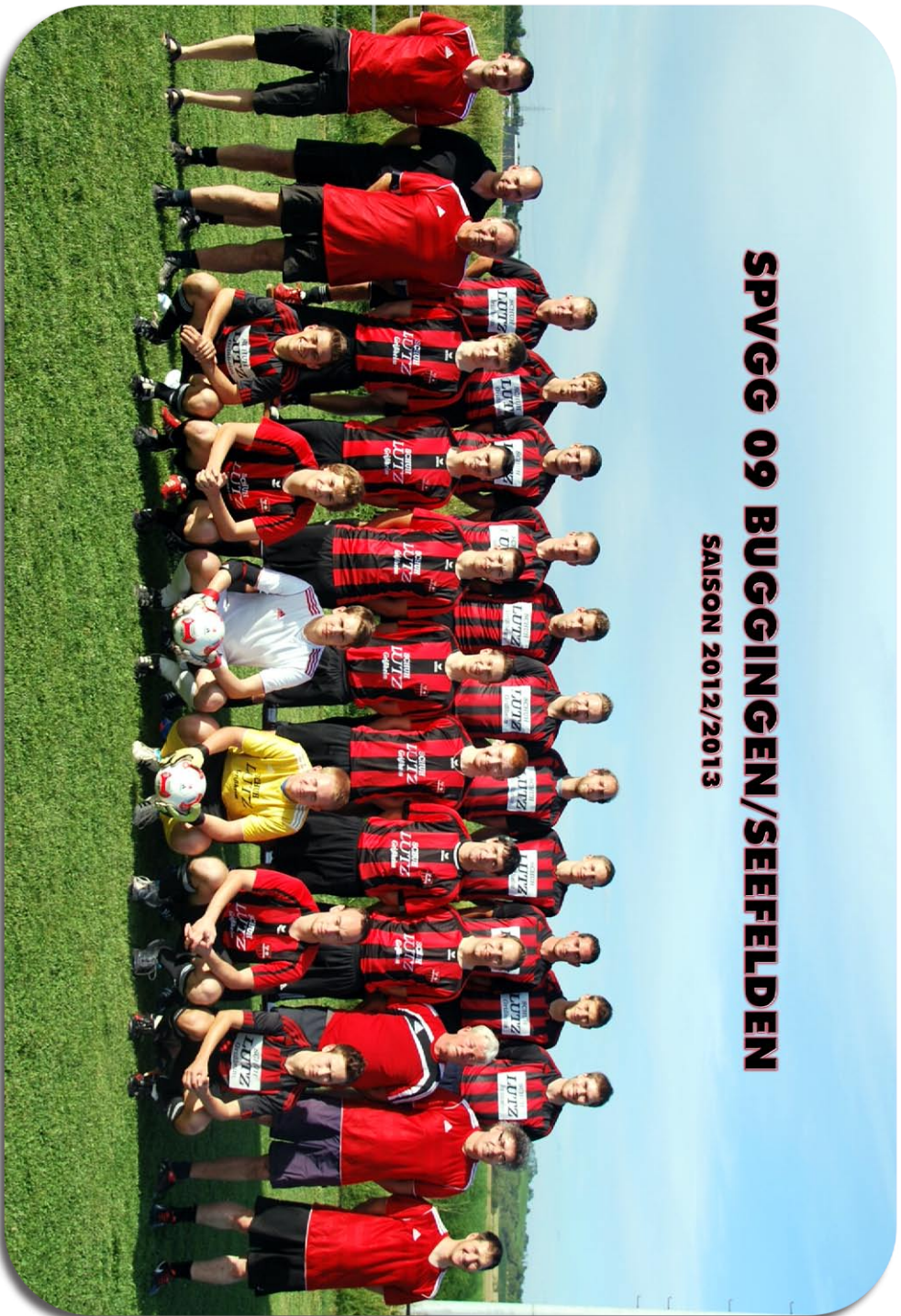
Christian Zimmermann

### Herstellung

Scholer KG | 79379 Müllheim

# **SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN**

**SAISON 2012/2013**



**Wir bleiben für Sie am**



*Lebensmittel*

*Partyservice*

*Feinkost*



**Markgräfler  
Spezialitäten**

Schallstadt-Wolfenweiler  
Steingasse 1

Tel 0 76 64 - 81 40

Fax 0 76 64 - 86 42

[www.metzgerei-ameyer.de](http://www.metzgerei-ameyer.de)



*da schmeckt's*

**Aus Tradition:**

- eigene Produktion
- prämierte Qualität
- Metzger Imbiss
- Ihr zuverlässiger Partner für Vereins- und Familienfeste

**Die rollende Markt-Metzgerei in Seefeldten:**

**Dienstags von 8.00-12.00 Uhr**

**Freitags von 15.00-18.30 Uhr**